No.10,688 THE CHINESE MAIL. DECEMBER 19 1901

No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

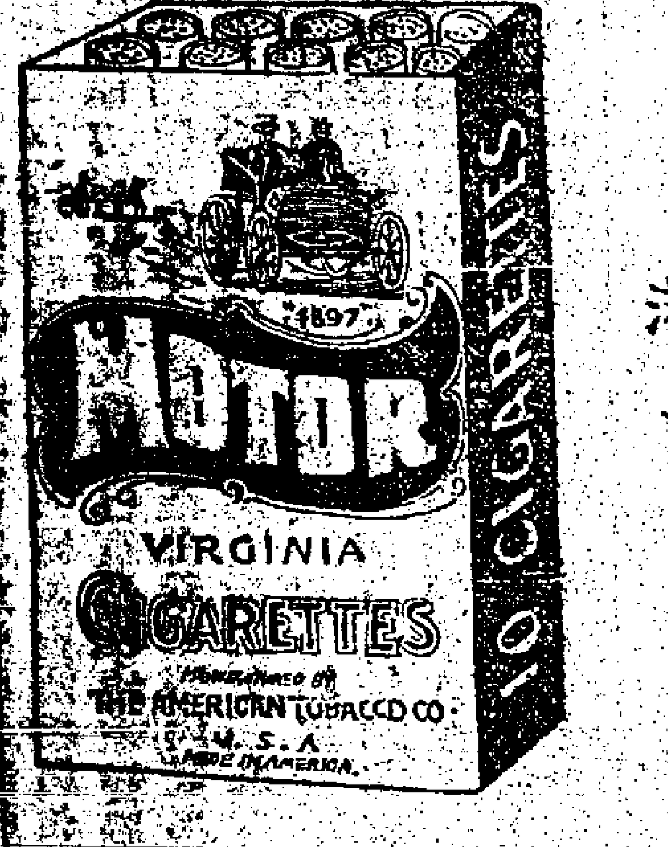
新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

遇□禮拜停印
每月價銀六毫
遠近郵費酌加
□□四

第壹萬零六百八十八號

光緒廿七年歲次辛丑十一月初九日

么打嗲烟仔



此么打嗲新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜净價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

莫禮智蘭花嘜

生髮香水 上品香水 頂上品香水 鮮花露水 豔容香水

高明香水 滑髮香油 擦牙香粉 擦牙香水 濯髮香水 免日晒香水

百補高加酒精 牛肉鉄酒精 塗面花露水粉 辟狐臭脚汗藥粉 小兒擂身香粉 旺髮搽頭香膏 土國豔容香水

如欲採買以上各種香水等件請認莫禮智蘭花嘜以別真僞或向本號取價單察閱便知詳細 各大洋貨店皆有寄售 正舖在香港中環荷理活道雅麗氏醫院對面開張 分局在省城雙門底聖教書樓

莫禮智謹啟

催繳緣部告白

啓者本堂前送各值事勸捐緣部諒蒙踴躍捐簽茲衆議定於十一月內請將緣部繳交儀安金山庄盧佐臣翁或全安公司周少岐翁志和金舖王吉如翁三位總理處發回收條爲據再各梓友如捐至十元者便爲本堂值事謹此佈聞

光緒廿七年十一月初六日 莞邑東義堂謹啓

告白

啓者本號各件在外賒借經手是問概與本號無涉再者本號往各寶號取貨銀衹相信請送至本號蓋回圖章據此佈

辛丑年十月十三日

中環大馬路一百四十號怡豐號謹啓

聲明告白

敬啓者茲本月初三日即英壹千九百零壹年十二月十三號請到新人承辦本洋行買辦事務至舊人所有欠借担保會揭等項事情一概與新人無涉自後所有交易收貨項必要交到本辦房櫃面蓋回意沙杯辦房義記圖章乃作實據倘有快交與本辦房無干特此聲明以免後論

十一月初七 意沙杯洋行謹啓

珠璣待售

予友錦福主人留心商務不惜工本親自督辦華洋書籍與及士商文具等件與別不同現當新政頒行另加辦各種有用書籍俱可槪庶士之胸懷寬文人之眼界又在外國特購回新款機器銅板水墨花樣拾瓏清楚精細異常凡有巨商大賈欲定造出水單滙單與及嘜頭記認等件請移玉至中環水車館後街錦福書莊細看則可見所言不謬矣

辛丑十一月初七日 李月巖 梁道基 黃子林 黃鶴生 謹識

胡天然

骨痛問我

專理發熱惡寒骨痛脚軟冬溫等症小兒內外大症瘡瘍癰疽一切外科○現寓上環杏花樓左邊第一間即恒昌鞋店二樓 天然新論出售每部 [illegible] 症醫學每部一 [illegible]

四月朔

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以醫壺橘君居家偽成序藥而成錄蓋藥不辦上品中品下品醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非真藥不能速效至於不求地道而以僞雜真射日貫丹而以懸冒貫其爲害尤有不忍明言者也本堂情殷習濟技無郭玉之能志切博施之慮因念之術安設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必鑒真材童叟無非實價不圖厚利有如蘇井流泉取徵養聊效董林栽杏

乙未十一月十五日 本堂主人陳賡如謹白

兆安輪船公司告白

啟者本公司定於十月初十日開收第三次股本銀每股再應繳銀式拾元有股諸君請早日携同定單交到大道西門牌第八號總寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈

光緒廿七年十月初壹日 司理人周卓凡謹啟

惠福洋行告白

敬啓者本洋行常有日本原山上等各款煤炭到并各等伙食罐頭食物并本公司自製廉士上等頂好比酒此酒經馳名中外各上嘜三鞭紅酒等又有自製雙燭台件馬嘜膠鞋與花旗各款麵粉又雜嘜香水發行諸 尊光顧請移玉到雪廠下街新域多利酒店二樓本洋行辦房面議價錢格外相宜此佈

光緒二十七年十一月初四日 劉菊秋 鄧季樸 謹啟

私煙賞格

啟者本公司承充香港及新界鴉片烟膏 [illegible] 乃係將本求利今聞有人欲帶私烟入香港界內如有人捉出 [illegible] 本公司 [illegible] 商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

中國通商銀行

敬者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩首年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出匯票電報滙兌及附儎匯票並有殷實物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延誤阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請賜玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班律打啟

告白

啟者本號精選上料歷辦各港各色爆炮發客前因假冒太多故於光緒廿二年稟准英國皇家常用雙鹿嘜爲記註册存案不許別人假冒乃近訪聞其號仍胆敢假冒或影射漁利今特刊之報章自後如有再敢假冒謊稱招牌并雙鹿嘜者本號已暗出花紅購線向水陸及托火船收貨人代爲緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕恕 貴客欲採辦小號各色炮竹者請到寓港爹邊行內便悉務然貨真價實幸毋買其僞貨免至緝獲傷情也先此佈聞免貽後悔

光緒廿七年八月二十日 寓港佛山聯隆炮店啓白

鴻濟機器花碏磚公司

本公司巧造時款機器五色花素淡堦磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久逾堅價甚相宜 如貴客自出花樣定造者可能照辦 安當倘蒙光顧請移玉至油蔴地旺角嘴廟前街總寫字樓面議

辛丑年十月十六日 旺角鴻濟公司謹啟

聲明告白

敬啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即 [illegible] 爲圖 [illegible] 與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日 皇后大道門牌一百零四號 正和堂陳賡如主人啓

聲明告白

敬者香港大道東門牌一百六十二號利亨晏店原日鄧松貴即汝霖占有股一份茲願將名下所沾股份頂與股內人梁桐承受經於十壹月初二日交易清楚自後利亨店生意爲盛一概與鄧松貴即汝霖無涉此佈

辛丑年十一月初四日 梁桐謹啟

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請曾蔭南先生接理火燭燕梳之職如蒙惠顧請所與伊面商或移玉至香港鴨巴甸街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日 架刺威治燕梳司理人鄭和軒謹啟

香港旅順萬和行

新到上花品各色威士杏酒代理倫頓古廟 [illegible] 花比威士杏酒罐頭 [illegible] 羊肉貨色鮮靚價甚 [illegible] 宜常有各款油漆帆布 [illegible] 油纜鋼纜車房器具一切俱全 官商賜顧 [illegible] 移玉步是荷

辛丑年六月廿九日 萬和行謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛錫鐵器水喉鋼喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵五面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日 [illegible]謹啟

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭翻杆水筒花階磚各式俱備并代理東西江公司柴炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悮 貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年二月十七日 司理人余竹生謹啓

妙製泰西冬款糖菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等機料用機器創製各色糖菓與別不同爽味異常清潤無匹 [illegible] 中國始創之秘品養生之真法多 [illegible] 不特可□口養顏而且生津潤 [illegible] 諸君光顧請移玉至中環 [illegible] 五十三號門牌香港糖菓公司探買

辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啓

徐善亭

[illegible] 在新 [illegible] 第十四 [illegible] 門牌 [illegible] 此佈 丁酉 [illegible] 月初五 [illegible]

利地架洋鐘錶行

本號謹啓

屈臣氏大藥房老舖
精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟伴塔爲記

補氣補血丸　固本寶神丸　參茸大補腎藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽腎固丸　濕風腳丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒煙藥丸　花柳消毒丸　小兒蟲積肚痛丸　五疳丸　靈敏滋補丸　通身膀胱受濕丸　化痰化痰丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　潤腸丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效消血丸　痧氣時症丸　三蛇蟲疾丸　吐血丸　內傷外傷跌打丸　跌打內外各症紅藥酒　三鞭種子補酒　清香洋參酒　延年益壽玉桂酒　洋棗子味藥酒　培補人參鹿茸酒　婦人精酒　肉桂藥酒　滋腎壯陽藥酒　百補鐵酒　開胃百補藥酒　消食上品正薄荷油

身體肥壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清潤油　鯊魚肝油　頂上正薄荷油　雙料精製松節油　生髮香油　泰西艾片油　固髮香油　追風樟腦膏　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香水油　極品花露水　蓮蓬油

聲明告白
啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸丹各丸散發售叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店惟在港□□明存案准用仙翁煉丹嘜爲記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌以偽亂眞希圖射利諸尊光顧請移玉步到本號舖面叩買不致誤并交易錄兩交到本號舖面[illegible]同本號取貨銀章爲實如有查出假冒本號招牌貨式以偽亂眞報與本號察究治經審實有酬謝花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無經手担保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問與本號無涉此佈
光緒廿六年　十一月　廿五日　黃紹南盛記謹啓

上等煤炭發售
啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所權理歷年開採向供本國兵船火車機器陸軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質頁佳無可及者況且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久爲海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭質冒效本行各款上等好炭偽貨欺人且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代售貴客採辦尚祈移玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克已依期貨到諸尊光顧請爲留意焉〇謹將本行各欵上等煤炭列左
覓晨　得加華　豐國　加拿打
澳奴剌　萬奴剌　澳梳治　衣打　幼思柯　幼孖奴　其施孖　甚之嗼剌　福毋　唐津
（幼施那打彌　幼那甚蝦剌　到美也孖）
光緒二十七年辛丑　五月　吉日
三井洋行大班謹啓

上好金銀時鏢發售

啓者本行常有新到各欵金銀時表間鐘及袊頭金殼表正夾板其馬表發開面蓋面萬華士表宜拿其馬表發售價極相宜此萬華士表及宜拿表并無搭附別家俱由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至鴨巴甸街第五號門牌本行採買是荷
利地架洋鐘錶行
乙未　七月　初一日

普安公司貨倉有銀出揭
敢者本公司所築貨倉在干石塘咀海皮現已落成四壁通風不外綱繆宏敞一橋近水無虞貨載艱辛此節用生財誠爲利物也夫貨倉規矩以西人爲辦理得法本公司公仿而行之凡司理數目看倉職役用洋人倉門啓閉原有時候或遇船期赶緊務須竭力劬勞兼用唐人料理一切臻妥協倉內備設煤氣燈事畢局門不准夥伴人等駐宿以昭愼重至於引火貨物例不收貯諸尊惠顧如有貨物貯倉幷欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷
光緒二十五年已亥十月十九日
英一千八百九十九年十二月廿號
普安保險貨兼倉有限公司總司理人阮荔邨謹啓

告白
啓者小號始創合盛隆呂宋烟店原日在白步梯對面因樓上火丙今遷往晉寓上環大馬路門牌二百九十四號西盛打銀店二樓即廣福興紙店左鄰專辦各廠及本廠地道正色呂宋烟發行各欵俱全貨眞價實童叟無欺諸尊光顧請移玉步是所厚望
光緒廿七年　十月　十一日　本號謹啓

膏藥 THE OINTMENT
此膏藥專治人身腹痛兼及五臟內毒一切等症用此藥膏擦所患皮外即可奏効應驗如神萬無一失誠妙藥雙者也至無皮膚外症如瘡疥癬瘡刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用別項外科藥者多有損內之患而用此藥者則決無貽悞有益無損焉本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造祇在英京倫敦新惡士佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門牌是也凡天下各國藥房皆有售賣樽上刻明各邦文字以便服用　賜顧者請認箱皮及樽上字跡方是眞貨價無刻明英京倫頓惡士佛街第五百三十三號門牌者則屬偽貨買者愼之
光緒十九年　八月　初七日　何老威啟

黃祥華如意油丸散
敢者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久爲中西推許遐邇馳名近多爲恥之徒假冒我黃祥華單欵欵式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞
萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症痧氣丸　追風蘇合丸
參茸衞生丸　與茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　固精種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶
光緒廿五年歲次已亥四月廿四日
粵東省城佛鎮　香港太和堂黃祥華謹啓

協安保險兌揭附滙有限公司告白
敢者本公司定期十一月初十日開收股本每股應繳銀九十元附股　諸君屆期請携同定單交到文咸西街四十二號本公司寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈
光緒廿七年　十月　十九日
總司理人吳理卿　譚子剛　謹啟

聲明告白
啓者本號開張百有餘年叨　蒙富商賜顧貨眞價實近有無恥之徒以偽亂眞　貴客欲辦眞貨請交辦單到百步梯對面富吉祥三樓正記便妥
辛丑年十月廿五日
南邑橫江橋關巧璣永記鮑竹號啓

三榮興煤炭發客
啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號
光緒廿七年　四月十八日
富富公司謹啓

大成機器造紙有限公司告白
敢者本公司第五屆每股派息銀四元正訂於十月十二日開派居期各股東携息摺到本公司收取是荷特此佈聞
光緒廿七年　十月十一日
大成機器造紙有限公司總司理人郭翼如啟

王福禎告白
敢者小號在粵東省城杉木欄開張多年並無分枝別埠所製幼絲黃烟氣味香濃可避嵐瘴久蒙中外士商所賞識詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌裝式散布南洋各埠欺騙漁利貽累非淺今特更換新印再加嘜嘜以別眞偽　貴客光顧請認王福禎老舖麒麟招牌爲記方是本號眞貨特此佈聞
辛丑年　九月　初三日
省城杉木欄王福禎謹啟

克剌馬爾沙士巴禮拿精水

專清血熱皮膚等症
此精水能清血熱及皮膚毛病無論瘡疥癬子頭面疤痕與皮面發出疹子花柳瘡毒瘰癧遍身皮膚蠶惡昇蝦流沸變耳流水眼朦眼痛風濕腳痛骨節腫痛各等症能奏奇功并能令皮肉清澤又能除血中熱毒每樽分五十次服秘內列明度數而服每日四五次服食一次請血熱頭部一月見效欲除頭面瘡瘍痺及皮膚各症請留內服外洗用克剌馬爾自製滑皮梘專爲採擇聞者鹽鏡或鐵絲掛入然後洗去此精水製自法京巴黎斯城在香港專省屈臣氏大藥房代售
Chinois Hong-Kong-Canton.

佛山黃慎堂
白濁各症丸藥　扶元搜毒藥膠
本堂丸膠專家秘製創始道光辛卯歷七十餘載中西馳譽靈效殊常自光緒戊戌分棧香港上環馬路今遷中環馬路皐利街發兌
辛丑年　十月　廿五日　佛山黃慎堂謹啟

錦福書坊
本店專辦發售各物列左北省石印書籍法帖圖畫上海湖筆日本書籍地圖膠口信封自印新欵膠口信封粵省木板書籍南音小說英文書館日用西書字典紙張鉛筆墨水石板等件所有書籍字板玲瓏書皮加工釘裝堅固　貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷
辛丑年六月初二日　香港錦福號啓

咸比輝火燕梳亞燭告白
（分局遷寓）
啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇并舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環香鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和甫商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日
架剌滑治謹啟

西法接生
敢者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國麥二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫歷餘四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生頒給憑照醫師同給薦書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貴家多求往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定卽檢齊携至可保大小無虞民心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十三號三樓
光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

馥莊觀察江漢關稅務司賀君盡心商榷……一面咨商江督會奏不日出票開彩焉

十五日僅售二百十四萬元相懸若此其故誠令人難猜也

與失議草稿呈部核再行劃押當由外務部照明慶邸以所請尚是惟草稿須由部核定奏明辦理業已由外務部電覆東撫矣〇朝廷意見　實覬其大員近得行在某鉅公來函畧謂榮中堂近來極欲博維新黨之名且於滿洲約事不贊一詞唯恐損其維新之名望榮雖極有權力然不敢主張聯俄之說可概見矣王中堂則屢次被人觸惡勸其速將滿洲約議結以見好於聯俄之黨然王頗顧慮於身後虛名以為一與俄人簽押即將滿洲發祥之地讓與俄人將來史冊流傳必遭貶責故仍猶豫不決現在毅然決然主張聯俄者惟　皇太后一人而已　皇太后嘗明告左右曰聯俄爲最關緊要之事較之聯英聯日聯法聯德其急綏大有不同天下之慮不必顧慮也若慶王鹿傳霖二人則皆胸無主宰模棱兩可不足深道然鹿則守舊之念最堅其血性較之慶王稍勝一籌也

獲僅聞電語〇美國議院已將巴拿馬運河之約畫諾〇德臣接電　本港西報初八日接上海電云　兩宮起蹕後途中大雪繽紛蹇阻鑾駕不得前進以故暫停〇袁慰帥創練洋操軍十萬以資鎮守直隷山東又擬將海軍整頓延英美人員訓練水陸軍總營設在津沽〇俄將亞東陸軍總營由加波濟遷往加邊〇孖剌稜電　孖剌西報接倫敦電云魯士巴厘伯爵倡言曰若地蘭化路人在歐洲求和英人或能俯聽然英必不先爲之言現在非洲爾形與軍祇有恐力攻敵爾英出示將四人隷解出外并將其遺產封禁一例今已删除

士乃露云一次欲赴譙忽患腹痛不敢前去嫂氏云盍服占罷倫痛腹藥水服之准可瀌欲遂購而服之二次及期竟可入席且能大嚼
威建藥房代售

矮拿新金山老成人嘗服占罷倫咳藥著有成效嘗勸人服之拙稚曾患咳兩閱月服之乃愈
威建藥房代售

女醫馬靈地云咳症號延日久且咳勢頗重皆易以往購占罷倫咳藥無不奏效凡老幼大小患咳俱土占罷倫咳藥如感冒風寒咳嗽及氣喉有患亦俱用此服之此藥水並無關碍花在內不論醫性之人用此亦無礙
威建藥房代售

尋物告白

啓者昨日下午出街由威靈頓街上砵典乍街荷李活道及些利街還失鑽石耳環頭一只如有四方君子拾得送回些利街十號洪氏即謝花紅銀弍拾五大元決不食言此帖是實
辛丑年十一月初九日　洪氏啟

閩港金山莊華安公所告白

今啓者美國舊金山嚴禁由華人口貨物縷晰條分圖行均恐不料有將犯禁之貨易以別名蒙混由香港運至美國各埠竟爲稅關查獲今　美政府諭令本港　美領事署之大醫生務須嚴辦遇知本行倘此後各埠再染疫厲定將所准進口之貨全行禁止似此例禁森嚴事關大局不宜以私累公如果實有其事自此稅關查緝必較前日更嚴凡我同人切宜自慎猶恐衆心難一保無有希圖徼倖者如待與犯科條然後設法維持則悔之無及爰集衆會議如行內有意蹈犯者一經查出有累通行定必議究決不徇情萬望恪遵是所切禱
光緒廿七年　十一月　初九日　華安公所謹啓

聲明告白

今有英記店在香港下環洋船街門牌廿七號原創做架啡館生意因人力稀少血本無多甘予酌議愿將全盤生意傢私什物牌照貨項檯椅廚房器物一概招人入股合做憑中人郭嫂問到羅文田曾大生二人合意入股即日當面言明準期壹禮拜之久交易清楚生意作爲三股招牌改用新英記字號日前英記店揭借會項店租工役等費俱歸舊東理妥此佈
辛丑年十一月初八日羅文田曾大生仝啓

男女育兒新法

是書爲日本醫學士中井龍之助君所著君以敏之聰委更加十年精心徵察一字一句皆從實驗得來今特譯出以餉我國人凡有育兒之責者不可不亟求一本珍藏於家內不獨家庭生殖因此繁昌即世界上人種亦賴不因之而進步實人生所不可缺之書也每本定價三毫甕購相宜有意購求者幸早垂鑒　新到日本維新英雄兒女傳價三毫和文漢讀三毫　時局圖幷詞三毫　改良繪圖婦孺新讀本　華英各文書籍　美國燕醫生各藥料發售處香港中環荷李活道五十五號　聚文閣書局
辛丑年十一月初四日

聲明告白

啟者香港上環希利街盛發木箱打包生意原日竹林堂內錢桂江名下沾股一份玆錢桂江志圖別業願將自己名下所沾股份頂與錢永福堂承受經已交易清楚幷將本息一概找給自頂之後盛發生意爲將槪與錢桂江無涉此佈
辛丑年十一月初三日　錢永福堂謹啟

甄察吏才　梁星海太守新定章程凡武昌府屬各州縣新任時均留駐府署三日覘其學識吏才〇太守傳考佐雜已紀前報玆恐太守意中有二十餘人須富栽培特擬在署開設學堂一所延聘教習課以有用之學惟聞藩憲瞿方伯以察吏本藩司專責太守此舉未免越分深不以爲然云〇科罰巨欵　星架波拿沽澳門彩票一人判罰銀二千元以千元給線人云〇擬起沉船　奧國輪船前在七姊妹海面與別船相觸竟至沉溺經登前報玆聞擬將該輪撈起議定工費銀三萬元若將船起出即交紅磡船塢修葺當時三輪相碰互相構訟事多轇轕想官憲將必併合爲一案研訊倘有頭緒可尋無難完結〇府案　初八日提訊在西營盤砲台道硬奪某波斯人銀之英兵三名一案太守判首二犯有罪首犯兩閱月監禁次犯一月三犯釋放〇臬案　吳福及妻彭婦在灣仔開張飯店毆傷致斃咭唎一名一案初八日臬憲研鞫各陪審員均以此兩夫妻爲無罪皆得省釋

法國褒功　法政府因去年北清事件日軍劾力獨勤特贈頭等勳章于日本山口將軍各將校亦皆賞賚有差此次又頒給勳章若干以贈廣島縣病院之在事諸員因法國兵士之負傷染病者皆在該病院治療得愈再生之福故贈此以酬其勞也〇富翁作賊　巴城近信云近來該處盜賊皆有結黨互相助虐若偵黨中有人事敗入獄則由該黨總款務其家眷且聞爲首者乃一富翁該富翁所以甘心爲盜者因彼得賍獨多之故云

電報譯錄

勞打電音　勞電云聞地爾花路總帥波打里傳勝蓋幸逃入叢林補萄而行乃能脫險〇美國鳥化倫管理電綫人馬干尼在英國干富壽地方用極猛力之電機所製造之鳶能飛上空際四百尺高以傳無綫電音於美國鳥化倫始

新船發沽

啟者玆新裝輪船壹艘名曆富面長六十二尺活十一尺深五尺此船堅固快捷異常裝修間格俱照西人欵式價甚相宜如欲買者請到中環利源西街榮昌木店或到永安街大德面斟便妥此佈
辛丑年十一月初三日　永安街大德號謹啟

頂舖告白

啟者玆合意堂頂受鴨利洲門牌五十七號永昌安記蘇杭綢緞店傢私舖底貨物全盤頂受卜吉本月弍十日算明交易清楚倘有永昌安記舊人欠各行貨賬担保會揭等項俱歸舊人自理與合意堂新人無涉自交易後任由新人更改字號開張日後生意盈虧亦槪與舊人無涉先此聲明以免後論此佈
辛丑年十一月初九日合意堂謹啟

告白

啓者大道西門牌式百陸拾捌號式三樓遠芳圃黃福蔭堂祇惟自收租業並無別作大小生意亦並無與人聯份合股共做公司生意一概均無沾染所有遠芳圃及黃福蔭堂如有取貨交易銀兩必雖經黃杏村親筆簽字方能作實如無黃杏村簽字則惟經手是問此告白於去年六月曾在華字日報新聞紙刊登誠恐或有未及週知今再聲明以免後論
光緒廿七年　十一月　初八日　遠芳圃黃福蔭堂全啓

招人起貨

啟者本公司之火船名亞刺蝢鴨加由卡剌吉打啟行及新加波埠檳榔嶼港凡有付貨在此船者祈即日將提貨紙到本公司加簽至船上起貨限至十壹月初九日下午兩點鐘以前船上各貨仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由厰能摩架波兩埠附來者更宜即日由船起清否則將其貨起上倉寄貯費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論
辛丑年十壹月初八日　砵沙宜洋行謹啟

拍賣

啓者本拍賣人奉物主命定於一千九百零一年十二月二十一號禮拜六下午兩點半鐘將耶穌誕各種禮物及玩意什物當衆拍賣　出投各件列下　法京銅器電鍍器皿雲石鐘銅鐘朴蠶公仔大鏡牛皮器工夫箱烟具酒具渣甸拿花罇燈花磁器等件另有星嘉縫衣脚車手車自十二月二十號禮拜五欄列任人觀看拍賣章程如常現銀出貨此佈
辛丑年十一月初八日　拍賣人林勿謹啓

拍賣

啓者本拍賣人奉命於一千九百零一年十二月式十四號禮拜式日正午在灣仔貨倉將米九仟包出投該米畧有水漬櫳落後乃買者之事拍賣章程如常現銀出貨
一千九百零一年十弍月十八號　拍賣人林勿謹啓

告白

啓者旺角源興祥機器廠因前李玉相翁張鑑出翁式人司理生意是年十月中旬恭辭厥職各東齊集商酌每股允肯附充公舉委弟兼理此職今股東內有不允附充並有揭項未安是以弟即將厥職退回舊人司理故特通知各號貨賬揭項等亦由舊司理人支結清楚與弟無涉先此聲明以免後論此佈
辛丑年十一月初八日　退回司理人蔡寶田謹啓

告白

啟者有某洋行欲請買辦一名其人須有歷練及勤於職事者并具妥富担保欲問此缺請用西文修函寫明履歷担保封固交至本館信外寫□□號便可代遞
辛丑年十二月初四日　謹啟

石塘嘴　會芳園西菜酒樓　新張告白

在昔旗亭畫壁傳千古之美談曲水流杯亦一時之軼事白衣送酒紅袖當壚佳士賞心雅人深致今古有同情也玆我會芳園者占香海花天一角拓石塘酒地數弓帘飄春色村訝杏花甕釀春醪家鄰桃葉廳分左右不須拾級重樓席接主賓正好晤言一室而況廚備珍饈味列中西烹調既得精思酪炙曾臻上品飛觴醉月碧玉堪攜妙舞臨風紫雲可喚雖游目騁懷之所洵賞心樂事之區伏冀諸君或公餘退暇或忙裏偷閒領北海之清樽繼東山之逸興輕車熏駟白川慨解杖頭倒履傕迎開三徑不勝翹盼
辛丑小春吉日　會芳園主人謹啟

廣東黃慎昌　白濁各症丸藥　扶元搜毒藥膠

本堂丸藥膠始創百餘年家藏秘製解毒得法有益眞元或傳染酒濕隱精均效白濁敗精砂血淋爛疳疔墜骨痛各雜症本堂在中環大馬路燕昌鞋店二樓
辛丑年十一月初九日謹啓

出賃

德輔道中約即舊海旁永安街口第一百二十四號吉舖一間
光緒辛丑年九月廿八日　法國銀行辦房知租

輪船來往江門甘竹三水

啓者本公司有快捷大輪船兩艘名香江江門來往江門甘竹三水由本月廿四船日起每日下午五點鐘由上環海旁同益碼頭開行　玆將船期列左
輪船名香江逢單日由港開行雙日回港
輪船名江門逢雙日由港開行單日回港
辛丑年十月廿四日　香江輪船有限公司啟

牛肉鉄酒精

此酒精係依妙法用生牛肉汁與鉄精製成其功用最能補身補血食法將此酒精一小鍾和碎酒一大鍾便成牛肉鉄酒每日宜服二三次每次服一小茶杯

百補高加酒精

高加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小鍾和碎酒一大鍾便成外國馳名高加酒凡讀書經商有覺精神缺乏者或作工遠行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳名功效靈驗每日搽些此水在頭髮脚確能生新髮旺舊髮去頭膩免頭童不同市中所售之生髮油名爲生髮實是搽油舖在香港荷理活道雅麗氏醫院對面開張
莫禮智謹啟

時事要聞

李文忠傳稿 京友錄寄 續前稿 七年七月初十日奉 上諭本日據李鴻章由六百里加緊馳奏勦辦捻匪全股蕩平地方一律肅清並查明首逆張總愚投水淹斃一摺覽奏之餘實深嘉悅捻逆自倡亂東南十有餘年蹂躪數省生民受其荼毒神人共憤罪惡貫盈上年派李鴻章爲欽差大臣勦除任柱賴汶洸等股匪本年正月間逆首張總愚復糾合匪黨肆擾山西河南直隸窺伺近畿經丁寶楨督兵防勦朝廷復調李鴻章赴直東一帶督剿以收衆志成城之效現經李鴻章會同各軍督率各將領蕩平捻逆並將餘匪搜捕淨盡具見該大臣等協力同心膚功克奏前已賞還李鴻章雙眼花翎騎都尉世職黃馬褂並開復處分自應分別再沛恩施以昭懋賞李鴻章着賞加太子太保銜並以湖廣總督協辦大學士以示錫爵酬庸用彰慶賞至意欽此八月二十一日奉 上諭協辦大學士湖廣總督李鴻章着加恩在紫禁城內騎馬欽此八年二月十二日奉 旨湖北巡撫着李鴻章兼署欽此九年八月初三日奉 上諭李鴻章調補直隸總督欽此光緒五年正月二十一日奉 上諭朕奉 慈安端裕康慶昭和莊敬皇太后 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨三載考績爲國家激揚大典中外滿漢諸臣有能恪供職守勞勩最著者固宜特加甄敘茲當京察屆期吏部開單題請詳加披閱大學士直隸總督李鴻章宣力有年實心任事著交部從優議敘欽此三月二十六日奉 上諭本日敬題 穆宗毅皇帝 孝哲毅皇后神主之大學士李鴻章着賞加太子太傅欽此八年三月初二日奉 上諭李鴻章奏母病日久未愈請賞假省視一摺披覽所奏情詞懇切朕系殊深不得不俯如所請李鴻章着賞假一個月前往湖北省視假滿迅即回任並賞伊母人參八兩俾資調理直隸總督着張樹聲署理並兼辦通商事務大臣兩廣總督着裕寬暫行兼署欽此三月初九日內閣奉 上諭大學士直隸總督李鴻章現丁母憂本應聽其終制以遂孝思惟念李鴻章久任畿疆辦一切事宜甚爲煩鉅該督悉心經畫請臻妥協深資倚任且駐防直隸各營皆其舊部歷年督率訓練用成勁旅近復派練北洋水師規模創始未可遽易生手各國通商事務該督經理有年情形尤爲熟悉朝廷再四思維不得不權宜辦理李鴻章着以大學士署理直隸總督俟穿孝百日後即行回任際此時勢多艱該督當以朝事爲重勉抑哀思力圖報稱即以慰伊母教忠志有厚望焉欽此三月初九日奉 上諭大學士直隸總督李鴻章湖廣總督李瀚章之母秉性淑慎教子義方今以疾終深堪軫惻朝廷俟禮大臣推恩賢母靈柩回籍時着沿途地方官妥爲照料到籍時賜祭一壇以昭恩眷欽此三月十四日奉 上諭李鴻章奏瀝陳下情仍請開缺終制一摺情詞懇切覽奏良用惻然朝廷以孝治天下本不忍重違所請強人子以所難惟念李鴻章久任畿疆值此時勢艱難一切措置機宜動關全局實非尋常職事可比雍正乾隆年間大臣如孫嘉淦朱軾嵇曾筠蔣炳於敏中等皆奉特旨在任守制近今如曾國藩胡林翼等亦皆奪情起用李鴻章惟當仰體朝廷不得已之苦衷勉抑哀思仍遵前旨俟穿孝百日後即回署任毋得固辭欽此 未完

羊城新聞

藩憲牌示 准補南海縣三江司巡檢李光藻 准補清遠縣迴岐司巡檢蔡承榮 均飭赴新任

又除大害 西樵著匪區隆與區申區標朋比爲奸在西樵沙頭設立同義堂向各處打單行劫商旅受害不少經懸千元花紅購緝久未弋獲海珠營管帶康都戎特購線工查確區隆行踪於初四夜密委部下何弁督帶勇丁三十餘名乘輪星夜馳往駛至區村時方五更何弁督同勇丁直搗賊巢區隆手持洋鎗對敵何弁奮勇上前將區隆生擒回營轉解廣協審辦大盜就擒實地方之福也〇新村遇盜 新甯縣人李某向在金山營生積有餘貲近年在得河南五鳳鄉購地與建房屋聚族而居鄉人呼新甯李新村初五晚三鼓之餘被賊約數十人潛至鄉內分頭闖進練館時更練抗拒無及被賊執拿不得走動以篙澤綠將鄉練辮髮概行穿在槳於一隅隨將李宅門扇攻破劫掠銀兩細軟衣服而去鄉人畏賊衆兇悍莫敢追擊祇鳴金喊叫而已事後宅人查檢失贓值銀千餘兩報知纜路尾汛再行稟縣辦理矣

勵工有效 南番兩縣憲日前稟准大憲將舊日遷善所改爲勸工所分撥犯前往學藝曾登前報茲聞該所業於去月工竣兩縣憲會將犯人撥往安置南海縣監臨兩處共撥犯人吳亞河等六十八名飭入所學習織布上鞋底等事該所章程酌盡善各犯人入所後不准親屬到所探望早晚兩餐八人一桌一切飯茶均由大房料理造工勤惰十日總核一次其懶惰不能足額者收入內進墩禁十天滿日釋放再使學習若復蹈故轍嚴加墩禁初學時日中所將工貲教者取四成犯人取六成學成後以六成給犯人餘四成代爲存儲俟墩禁期滿核算給回本人俾得藉爲資本作小貿易云〇查察商情 部議新定籌款之法擬在土藥烟酒茶糖項下加釐三成其土藥一項業經局憲出示曉諭照抽經登前報惟茶糖二項現局憲札行各厘卡委員察看情形能否遵照部行再加三成於商務有無窒碍據實稟覆再行核辦云〇添船護商 邇來盜風日熾劫案頻仍大憲擬添派快船魚雷船數艘配撥兵勇分要駐紥一聞告警即行追捕似此防守周密或者盜風少熾也

中外新聞

三續前稿 論迴鑾後應行事宜 一新政宜力爲施行也自戊戌 訓政後凡力行新政者皆罷黜之其因循觀望者反優予獎勵至於今京外各官遂以模稜鄉愿爲枕秘 詔旨之不信於下與官吏之不能任事其所由來已非朝夕若鑒於戊戌之禍不嚴定程格示以賞罰而仍以溫和主義行之竊恐粉飾皮毛又蹈同治以來變法之故事今年新政除學堂科舉其成效未知若何外他若刪例案則前後 諭旨相矛盾以蓋印了事矣裁胥吏則司員慰留各省皆敷衍塞責矣停捐則請展限者不乏其人且半月所收足敵十餘年矣折漕則京倉僅歸併請於白糧外運米一百萬石矣蓋各官之窟穴於弊政中者既習非而成是復少見而多怪頒行新政者一二人而堀神盡智以阻撓遷延者則內外皆是如之何其能行也況東西各國之政治任舉一二端其還相爲本遞相爲因者往往牽聯至數十事使不同時並舉合力圖功而顧此軒彼輕此取彼舍竊恐後起前仆乙榮甲萎弊轉甚於前時至於治人治法吏宜相須而行宜同時而變有治人而無治法則徒善不能治有治法而無治人則徒法不可行爲今之計始當以治法變治人而後以治人維治法尤今日探原論也竊謂宜推廣政務處博選賢才實其中每行一令即明定章程嚴其議處使尅期詳報則得失之心重觀望之謀敗矣〇以上七條實 迴鑾之要務亦新政之本源而又中外之公論也然草野能言之恐遠官貴人未敢言之也閒散能言之秉鈞當路未肯言之也然中外觀聽在此一舉及今不圖而他日爲之將事倍而功半使并他日而不爲則禍患之來未知胡底一之爲甚忍再見乎近世士大夫狃於苟安不務遠略徘徊新舊間軒臥積薪上以致京都破 乘輿出其妻子辱其資財失不死於兵刃者亦流離窮餓慘無人色覆轍匪遠變幻方多是所望於國爾忘家公爾忘私之君子 已完

大人識大 紐約太陽報接到嗶盛頓電云美政府各部大臣多不欲續行禁例惟專理外人入境委員拋打理力行抗議各部大臣言禁例一不合公理一難以續行一無功效可見一有碍通商戶部大臣紀珠欲藉覆入奏請總統廢除禁例惟恐西方數省民心生變是以未敢明奏祇行密奏耳戶部人員言自行禁例以來旅美華人數少無幾因華人各公司財力甚大欲美之華人由此處不得入境亦可以由別處入境至紀珠大臣欲廢此禁例非謂禁例無功效實謂禁例有碍于商務每言我國欲得中國商務利權必須優禮看待華人至保護我通商利權更要于保護我工人若徒保我工人製造物件不能消流亦屬無益今日之華人大異于昔日之華人自一千八百九十二年以來西方數省亦單華工此可知華工實有益于我國也就論今日西方數省亦有數工藝甚喜廢除禁例准華人到來今中國每以我美爲敦睦友邦我反行苛例以禁其來何以得中國之歡心戶部副堂滋辯與紀珠大臣即同一心已被伍欽差何領事之言久入腦中不能改移何領事作禁華人損益之文登于北亞美利駕月報戶部大臣再三捧讀玩不釋手惟拋打理則以必行禁例爲請至總統近日通論議院議例之文未知有提及禁例否人料總統必然任議院如何議例亦無着議行禁例之事云

日商收貨 本月初旬有日商兩人偕華人由滬至揚州住三文閣萬安棧順和棧兩處專收古董玩器字畫碑帖等件凡家有珍藏之物咸來求售旬日間收進之貨價在萬金以上並未收一贋鼎該日商之留心攷察於此可見〇東撫宗旨 新任東撫張人駿體最肥胖年已五十餘其能致此高位者以與李相有韻學誼也聞其人頗有才於中外交涉亦頗熟悉兩年前嘗毓賢爲東撫時張適擱藩篆以毓賢袒庇拳匪恒嗤之以逆知外人斷不能示遠逐出中國也袁慰帥接任後張亦一意中立並不偏袒〇鄂設彩票 鄂省以近來勸需巨欵經費難籌擬照江南義賑彩票例略爲變通經登前報茲聞每月開彩一次無論何省何埠一例通銷每張四十元分爲四十條每四號坐中一號每次約售洋一千萬元以四百萬元爲中彩銀洋以四百萬元報效國家以二百萬元爲開彩售票一應經費未中彩者照銀獎以封典虛銜西人購票如若千張全未中彩准奏請 賞給寶星其餘一切售票開彩批發兌彩章程已由湖督張制軍飭藩司瞿廉甫方伯會同王雪岑觀察漢黃德道岑馥莊觀察江漢關稅務司賀君悉心商榷詳細妥議一面咨商江督會奏不日出票開彩焉

允議礦章 烟台德國領事與袁慰帥議辦山東五處礦務慰帥以大部未允所請照覆各情均志前報茲又接京函云上月慰帥又電致外務部署謂德領事糾纏不已並請承辦五處礦務總署允許在前如不肯闢惟有自行開辦告以特大部覆文急不可耐聞已雇礦師四十人來東開辦恐變御後益生枝節請飭東撫姑捨礦務總局定章及東省現行章程先

教士送蹕 太原函云此次往西安賑濟之各教士至西安後曾與陝西學政談論時事該學政向教士云曾朝見 太后詢及教士故今將其奏對之言奉告 太后云聞有外國人數人來此賑濟是否學政答是并奏該教士等刻已將賑務開辦 太后云當此荒年該教士到來助賑吾心甚快故一聞其來即諭飭地方官妥爲照料并加優待該教士等汝曾見過否答云見過且與言甚久該教士內有一人不獨能知華語且能知中國經籍 太后聞言奇異者久之并謂能如此誠足樂也學政又言近有教士兩名由三原縣專誠到來將送 太后起蹕 太后曾教士能如此實屬有禮伊等既遠來相送吾亦應前往慰勞也譯字林西報

九九芽蘭 星加坡有華旅富商多人共請大狀師入稟與國家間以本坡之屋地凡屬九十九年芽蘭者是否遠不肯與人轉換新契否國家之人乃屬包涵以對並無決絕之語故此富商多人已擬再聯名上請國家並欲寄稟歐洲英京求準其事云又聞華商之外如英國巨商及亞納人猶太人均多買有九十九年芽蘭之業全坡之中值價何止千萬以計故彼等亦各自會議思入公稟以達政府也〇變局風信 天津招商局當聯軍陷城之後即歸英商仁記洋行保護並掌理輪船行駛事宜現在和局已定自屬交還中國無碍商權爰即互相協商彼此交替聞刻經上海招商總局已派人往津大約不日即行接授云

賠款未妥 熱河來函云承德府所屬六州縣賠欵前止索五萬兩詎地方官遷延不理現增至十六萬兩經譯員某君與教士再三辯論始減至十萬兩尚未妥議〇馬賊猖獗 聞朝陽土匪馬賊甚爲猖獗聚衆至數萬之多馬玉崑軍門於月初派馬步兵六營前往剿辦尚未知能否得手〇韓賠華款 今夏五月初三日韓兵與華商交鬨華商房屋貨財被毀者共八九家罷市數日現經中國駐札漢城總領事向漢城府尹理論多日始議定賠銀三千元了案業於十月初六日付訖〇烟價短收 日本自前歲以來各處所產烟葉經政府設局收買不准商人私販本年預計全國可售銀一千四百零四萬元之譜距料自東歷四月一日至十一月十五日僅售二百十四萬元相懸若此其故誠令人難猜也

日報言操 湖北省觀操武員朱滋澤等十三人已於東歷十一月廿九日由東京趁西京九輪船行抵神戶張香帥之孫厚琨厚琨在該處清領事署暫住現擬且仲元擬留一人在東京游學因其母有疾特電來召故暫回本國閏不日仍當復至云〇此次至日本觀操者合各省所派之文武人員不下百五十人兼之四川留學生二十人北京留學生三十人合共二百人歸國最後者爲朱滋澤等十餘人四川留學生現入成城學校其已通普通學者入士官學校北京留學生專學警察學限三年卒業〇文武各員似於戰術上少有領畧惟于觀操之時及既觀之後與我國人言語每無要領亦並無貶詞惟默默不語而已不知究有感動于彼等之腦中否也〇此次操演在我國特用開放主義任人來觀且清國事事幼穉須我國提攜輔翼之彼等果願來觀看已是今日之進步幸其中亦有慕我軍制之整齊者返國之時購許多軍刀帶歸蓋亦慣慕日本男子之風乎

甄察吏才 梁星海太守新定章程凡武昌府屬各州縣飭赴新任時均留駐府署三日覘其學識吏才〇太守傅考佐雖已紀前報茲悉太守意中有二十餘人須富栽培特擬在署
學惟闢藩憲瞿方伯以察吏本藩司專責太守此舉

與妥議草稿呈部核再行劃押當由外務部稟明慶邸以所請尚是惟草稿須由
東撫矣〇朝廷意見 寓滬某大員近得

法國褒功 法政府因去年北清事件日軍勞力獨勸特贈頭等勳章于日本山口將軍各將校亦皆賞賚有差此次又須給勳章若

電報 勞打電音 勞電云聞地爾花路總帥波打軍爲睇蓋幸逃入叢林衛嵩而行乃能脫險〇美

香港華字日報行情

辛丑年拾壹月初捌日禮拜叁入口船頭列左

英國火船名茂生	由山打根載來木	渣甸公司
英國火船名美富	由羊城載來雜貨	招商港局
英國火船名北嶺	由李華保星架波載來雜貨	天祥洋行
英國火船名天津	由天津烟台載來花生	太古洋行
日本火船名大仁丸	由淡水廈門汕頭載來雜貨	三井洋行
英國火船名丫加剌	由廈門載來雜貨	宜公司
英國火船名甘肅	由上海載來雜貨	太古洋行
德國火船名廣州	由鎮江載來雜貨	元亨洋行
法國快艦名低士加地	由福州到	
英國砲艦名哥利乎	由橫濱到	

英國郵船名熊山准拾壹月拾壹日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠
美國郵船名香港丸准拾壹月拾壹日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名干匿丫路拔拾壹月拾五日開往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
法國郵船名也剌拾壹月弍拾日正午開往西貢石叻庇能哥林保孟米孖時路
美國郵船名毡拿准拾壹月廿壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名多力准拾壹月叁拾日正午開前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名日本丸准拾弍月初玖日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名秘魯准拾弍月拾陸日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名急狄准期弍拾月廿陸日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門甘竹三水○火船東江
往江門甘竹三水○火船長江
來往江門甘竹三水○火船香江 江門
往來澳門香港○火船恒安
往來澳門香港○火船瑞安
往安南西貢○火船柯路士甸
往安南西貢○火船馬利棱臣
往上海日本域多利打甘麻○火船北嶺
往星架波烏約○火船亞加剌
往上海○火船美富
往橫濱神戶○火船孖利華剌利
往上海○火船太生
往安南○火船北洋
往烟台○火船烟地遜頓
往神戶○火船擺陽丸
往長崎海參威○火船得富利
往海口暹羅○火船馬超
往汕頭廈門淡水○火船科麼沙
往孟米○火船和泉丸
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸
往海防○火船架剌拿
往上海鎮江○火船卑比士北
往鎮江○火船蕪湖
往安南西貢○火船虎門 生菓搭客
往武治○火船的芬些
往廈門星架波庇能○火船漳福建
往伊路○火船麥來
往廈門星架波○火船豐盛
往鎮江○火船快得
往英京○火船岐連賽
往三孖冷四厘歪○火船桂陽
往神戶橫濱○火船河內丸
往日本域多利打甘麻○火船打甘麻
往海防○火船河內
往上海○火船福安
往海防○火船得利臣
往海口海防○火船多德安士
往橫濱○火船皁生
往星架波庇能○火船顯生
往上海○火船黃埔
往安南西貢○火船西貢
往伊路宿務○火船開封
往上海○火船岐連衣士
往烏約○火船連諾士
往上海○火船遜哥路
往海防○火船米昆棱臣
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸
往廈門石叻庇能○火船豐遠
往橫濱神戶○火船思厘沙
往小呂宋○火船隆生
往星架波○火船沙華亞
往呂宋埠○火船羅蔴打
往星架波庇能卡剌吉打○火船鴨家
往英京○火船加剌高士
往三孖冷汕水○火船賓邊
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸
往域多利砵倫舊金山○火船烟打威利
往星架波哥林步砵息馬些路倫敦晏消○若狹丸
往日本域多利打甘麻○火船域多厘

每逢單日往
每逢單日往 雙日回
逢單日由港開行雙日回港 逢雙日由港開行單日回港
晨早柒點開 下午壹點回
晨早柒點開 下午壹點回
初玖早開行
初玖早開行
初玖日正午開行
初玖日正午開行
初玖日下午開行
初玖日下午叁點開行
初玖日開行
初玖日開行
初玖日開行
初玖日開行
初玖日開行
初拾早開行
初拾日天明開行
初拾日正午開行
初拾日正午開行
初拾日下午開行
初拾日下午開行
初拾日開行
初拾日開行
初拾日開行
初拾日開行
初拾日開行
初拾日開行
初拾日開行
初拾日開行
初拾日開行
拾壹日上午拾點開行
拾壹日正午開行
拾壹日下午開行
拾壹日下午開行
拾壹日下午開行
拾壹日下午叁點開行
拾壹日開行
拾壹日開行
拾壹日開行
拾壹日開行
拾壹日開行
拾壹日開行
拾壹日開行
拾弍日下午開行
拾弍日開行
拾弍日開行
拾叁日開行
拾叁日下午叁點開行
拾叁日開行
拾叁日開行
拾肆日開行
拾肆日開行
拾五日開行
拾五日開行
拾陸日開行
拾柒天明開
拾柒日開行

廣運公司
廣運公司
輪船公司
啟興公司
天興公司
廣發公司
廣發公司
天祥洋行
天祥洋行
招商港局
山打洋行
渣甸公司
南和公司
華商
日森洋行
禪臣洋行
元發行
得昆利士
日本郵船
日本郵船
源昌利
開平港局
太古洋行
南和公司
太古洋行
恒盛昌
華商
禪臣洋行
岐連洋行
太古洋行
日本郵船
天祥洋行
孖地洋行
禪臣洋行
源昌利
孖地洋行
渣甸公司
渣甸公司
太古洋行
和發成
太古洋行
岐連洋行
天祥洋行
鐵行公司
源昌利
三井洋行
華商
咸北公司
渣甸公司
咸北公司
三井洋行
舊沙宣行
太古洋行
太古洋行
日本郵船
今孖倫
日本郵船
天祥洋行

往烏約○火船亞三孖
往英京○火船渣華
往小呂宋○火船松江
往舊金山○火船大義丸
往汕頭廈門淡水○火船泰利
往上海神戶橫濱長崎域多厘些路○伊裕丸
往汕頭廈門福州○火船安平丸
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨覔利件○熊野丸
往新金山○火船丫利
往日本域多利溫哥華○火船他打
往上海日本溫哥華○火船毡拿皇后

拾柒日下午開行
拾捌日開行
拾捌日開行
拾玖早開行
弍拾日開行
弍拾日正午開行
廿弍日開行
廿肆正午
叁拾日正午開行
拾弍月弍拾日正午開行
准搭客 初陸正午開行

廣昌洋行
鐵行公司
太古洋行
日本郵船
太古洋行
日本郵船
日本郵船
日本郵船
劫行
昌興公司
昌興公司

新沙宣沽十號孟米紗五十包
又十六號孟米紗五十包
又十六號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
又十二號孟米紗五十包
打剌的沽廿號孟米紗五十包
又十二號孟米紗五十包
又沽十二號孟米紗五十包
間地行沽十號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
打打行沽十號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
渣甸行沽紅字圖入磅四原布六百疋
劫行沽孔雀十四磅斜布四百五疋
廣南隆沽洋提二十包　十一員二
又沽止茶一十包　一十五員
長裕號沽綠荳五十包　三員三毫
廣萬和沽排尤三十包　廿員零五
又沽粉絲五十包　一十二員
廣全昌沽排尤四十包　十九員五
又沽大山猿廿包　四兩九錢
信亨號沽金山翅十包　九十五員
又沽排尤十五包　二拾員
省城米市平淡

八十七員
九十七員
一百零二員五
八十九員
九十員
一百零　員
九十三員五
八十六員五
八十員
八十二員五
一百零一員五
八十四員
八十八員
八十九員
三員一毫
四員六毫

又沽川耳十枝　四十六員
又沽茨實七包　九員五毫
又沽烏猿十包　五兩一錢
又沽冬菇二件　百零一員
又沽花菇三件　百零八員
又沽香信五件　九十二員
又沽冬菇八件　九十員
又沽鮑魚五件　八十四員
又沽蝦米五件　二拾五員

本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港
水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客

○新公烟價玖百肆拾五員
○新姑烟價玖百叁拾員
○舊公烟價玖百五拾五員
○現年新白皮烟價捌百玖拾員

○壹冬白玖百叁拾員
○弍冬白玖百肆拾員
○舊姑烟價無存
○舊年新白皮玖百壹拾員

光緒廿柒年拾壹月初捌日禮拜叁上午金銀各價行情

英京電單壹壹零弍五
銀行買入英單滙水壹壹零肆叁柒五
法京即單弍叁肆弍五
勞卑電單壹百叁拾玖員
仲江壹百叁拾玖員
小呂宋每千加水弍拾弍員五
呂宋壹捌金每員捌員肆
橫濱即單每千加水玖拾弍員五
舊金山即單肆拾五員叁柒五
紐約陸拾日期單肆拾陸員弍五
拾足頁金每兩五拾五員柒五
辦字號頁金每兩五拾五員
捌玖大金每員肆拾叁員陸
生銀每百兩加水捌兩柒
光英每千加水玖員五
省輔　 銀毫每百兩加水捌兩肆
滙單每千員加水肆員
省毫子每百員低水壹員壹陸

英京即期滙水壹壹零叁壹弍五
英國銀價弍五五陸弍五
法京四月期單弍叁柒弍五
勞卑即單壹百叁拾玖員弍五
星架波每千平换
呂宋弍壹五金每員拾員叁
上海電單柒叁叁柒五
舊金山電單肆拾五員弍五
紐約即單肆拾五員叁柒五
女金　 舊金每員拾員陸五
玖玖五頁金每兩五拾五員弍五
玖捌條金每兩五拾肆員壹
紋銀百每兩加水柒兩捌
舊銀每千低水弍員五
枝花每千低水五毫
庫紋銀每百両加水捌兩壹
銀紙每千員加水弍員五
水銀每担壹百捌拾員

船頭電音

○天祥洋行火船名加剌花靈初陸日巳安抵打甘麻
○天祥洋行火船名坤克列初柒日巳安抵那春
○招商港局火船名致遠拾壹月初捌日下午由上海開行約拾壹日到港
○花旗輪船公司火船名毡拿初肆日由橫濱開行約拾弍日到港
○日本郵船公司火船名河內丸初柒日由星架波開行約拾弍日到港
○勿者士行火船名比連士軒力初柒早由哥林保開行約拾捌日到港

啓者本號今有快捷火輪船壹隻名
〇西貢　往安南西貢　十一月初一日落貨改十一日開行
貨欲附貨搭客者請至本號面議此佈　上環和公司內和發成謹啟

茲者本行有快捷堅固火船名
○太生　前往上海　准十一月初九日開行
○皁生　前往橫濱　准十一月十壹日開行
○隆生　往小呂宋　准本月十三日下午三點開行
貨客如搭船欲附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○馬利棱臣　前往安南西貢　改本月初九早六點開行
貨客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環廣發公司謹啟

光緒廿柒年拾壹月初玖日 華字日報由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑十壹月初九日　英壹千九百零壹年十弍月十九號　禮拜四

啓者本公司玆有堅固快捷火船名
○甦拿昰后　往上海日本雲哥華　准十二月初六日開行
○他打　前往域多利云哥華埠　准十二月二十日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啓

啓者本號有堅固快捷火船一隻名
○漳福建　前往厦門星架波庇能　改十一月初十日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　恒盛昌謹啓

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○亞剌頓加鴨　往星架波庇能卡剌吉打　准十四日下午三點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議　晉沙宣公司謹啓

啓者玆本公司有堅固快捷火輪船名
○河內丸　前往神戶橫濱　准十壹月初十日天明開行
○八幡丸　前往長崎神戶橫濱　准拾一月初拾日上午開行
○和泉丸　前往孟咪　准本月初十日正午開行
○若狹丸　前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准拾一月拾七日天明開行
○伊豫丸　前往神戶橫濱域多厘些路並轉駁花旗內地各埠　准十一月二十日正午開行
○熊野丸　前往他士参島湯士威路雪梨庇厘士濱很利畔等埠　改拾壹月廿四日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

啓者玆本行有堅固快捷火輪名
○岐連依士　前往寧波上海　准本月十一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　中環岐連洋行謹啓

啓者玆有堅固快捷火船名
○卑比士北　前往上海鎮江　准本月初十日下午三點開行
貴客欲付貨搭船者請至本行面議水脚相宜　開平礦局謹啓

啓者本行玆有堅固快捷火輪船名
○打今厰　前往日本域多利打甘蘇等　准十一月十壹日開行
○域多厘　前往日本域多厘打甘厰等　准十一月十七日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

啓者玆有本行堅固快捷火船名
○河內　前往海防　准本月十一日正午十二點開行
○多德安士　前往海口北海　准十一月十一日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啓

啓者本號玆有捷成洋行堅固火輪船名
○架剌拿　前往海防　准十一月初十日下午開行
○咪昰接臣　前往海口海防　改本月十二日下午開行
○得利臣　前往海防　准十一月十一日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人源昌利謹啓

啓者玆本行有堅固快捷火輪船名
○南昌　前往三孖冷四厘歪　准十一月初十日開行
○桂陽　前往三孖冷泗里歪　准十一月初十日開行
○蕪湖　前往鎮江　准本月初九落貨初十日開行
○的芬些　前往武治　改十一月初十日開行
○開封　前往依路宿務　拾一月初九落貨改十一開行
○黃埔　前往上海　改本月十二日開行
○斌邊　前往三孖冷泗厘歪　准本月十五日開行
○松江　前往小呂宋　准本月十八日開行
○泰利　前往舊金山　准十一月二十日開行
貴客搭船附貨請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

往汕頭厦門淡水

○大仁丸　准十一月十二早禮拜日
○大義丸　准十一月十九早禮拜日

往汕頭厦門福州

○安平丸　准十一月廿二日禮拜三

往汕頭厦門平安

○舞鶴丸　准十一月十五日禮拜三

啓者本公司所設新輪特出心裁專為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房鋪陳極為華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱載運　大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之虞又在來公司註册許為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客寶號附貨搭客請至本行船務房面議所為賜顧不勝厚望
辛丑年　十一月　初七日
大阪商船公司代理人三井洋行啓

啓者玆本公司有堅固快捷火輪船名
○播陽丸　前往神戶　准本月初九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日森公司謹啓

啓者玆本公司有快捷火船名
○恒安　每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港
每日照常開行依期不悞貴客欲搭船附貨者至本公司面議　啟興公司謹啓

啓者玆本公司有堅固快捷火輪名
○北洋　前往安南　改本月初九日開行
○虎門　往安南西貢　改本月初十日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全　上環南和公司謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗東西輪船公司輪船開行日期列下
○甦拿　十一月廿壹日開行
○多力　十一月三十日開行
○庇嘮　十二月十六日開行
○急的　十二月廿六日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸　十一月十一日開行
○日本丸　十二月初九日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概妥當玆將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
本公司兼接轉搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車轉往並頭號二號客位及轉駁船車均有一定價值隨到中國海面于路大道第國聯本公司諭悶便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路莽　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到妥安穩無悮凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落滿過則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓裁收凡各小物件必要寫明收貨人回牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單對寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年五月廿六日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人溫保運謹啓

高陞戲園

演瑞麟儀班

初九日演
○正本　呂見香　大牛通打擂台
○出頭　演寅軍　訛音却聘　巾幗流香
日　夜
椅位收銀壹毫　飯位收銀三十

火船前往上海埠

啓者玆有火船一隻名福安准本月十壹下午開行往上海埠　貴客附貨搭船者請到本行面議
辛丑年十一月初八日　禪臣洋行謹啓

火船前往橫濱神戶

玆有火船名愚厘沙准本月十三日啓行前往橫濱神戶埠　貴客如本欲搭船附貨請至公司面議
光緒廿七年十一月初八日　咸北輪船公司謹啟

告白

啓者有洋人欲僱識英話便媽一名問本館佈悉
一千九百零一年十二月七號謹啟

往崎長海参威

啓者本行有快捷堅固火船一隻名得富利改本月初九日開行前往長崎海参威　貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
十一月初二日　禪臣洋行啟

火船前往鎮江埠

啓者本行有堅固快捷火輪船一隻名快得准期十一月初十日開行前往鎮江埠　貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
辛丑十一月初七日　禪臣洋行謹啓

火船往梧州

啓者本號有堅固快捷火船一艘名威海常川往西江梧州埠但　貴客搭船附貨者水脚相宜請至本號面議此佈
辛丑十月十二日
舊機利文街威記號啟

告白

新舖出賃

西營盤第三街新建舖屋數間此舖通爽深大租銀格外相宜倘欲有意租者請至文咸東街巨源油店內問鄧守仁便知

辛丑年十月十二日　積厚堂啟

萬興粉庄告白

啟者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圓生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麵粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉蒸揀選細嫩白茶乾專接辦南美洲等埠貴客採辦請移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨價實童叟無欺賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞　一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓　一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張

辛丑年七月廿壹日　萬興粉庄謹啟

荔安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司貨倉建在石塘嘴海坡一百九十九號地段門前近海倉內通風儲貨固安深出入尤爲利便如遇船期超緊隨時料理妥宜看倉則用西人燈火則燃煤氣影伴人等不得在內駐宿以昭愼重引火貨物例不收貯　諸專光顧但有貨物貨倉并欲按銀者請至本公司代理人處面議是荷

光緒廿五年十二月初八日　英一千九百年正月八號

代理人萬順源銀莊啓

瑞記洋行火燭洋面燕梳

瑞記分局九月初二遷往鴨巴甸街口

啟者本公司資備本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎照償快捷規矩妥善　諸專光顧請至鴨巴甸街口仁安花紗三樓由鴨巴甸街口入門上樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要值就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啓

西法接生保養

世間之稱穩婆者是接生爲主保護爲能今婦人司是業者不知凡幾求其老手練達者鮮矣茲者氏日前在港多年蒙　夏地近佐頓士杰臣士礪諸醫生提拔接生經練亦有十餘載矣屢蒙紳商多延往理無不穩妥均皆讚美如何君曉生梁君曉生鄺君植生等亦有惠顧氏常存濟世之心並有嬰兒月內諸症藥料及驚風散　諸君欲求接生保養者祈至中環桑華里十九號門牌樓下便是特此佈聞

光緒廿七年三月十八日　蔡氏謹啓

退股告白

西營盤德輔道門牌二百三十一號謙泰雜貨生意原日高遠昌堂沾一股計至光緒廿六年止將此股份退與德成堂承頂經已交易清楚由截數之日起謙泰生意盈虧與高遠昌堂無涉

辛丑年十一月初四日　高遠昌堂謹啓

招人投票

啓者本公司現有地盤工程在七姊妹地方招人投票建造如有欲落票者請問末士柯倫治繪圖師便知詳細乘取任由繪圖師定奪

辛丑十一月初六日　建興機器號　本公司謹白

出賃

啟者九龍新英界內大街門牌七十九號現有道生當樓一座並舖內有櫃面貨架傢私什物一概俱全今欲出租于人價甚相宜或賃或買亦可合意者請至該店面商

辛丑年十一月初三日　主人謹啟

告白

啓者我省港渡輪運貨物原有定期遲來起貨稽遲船期屢悞脚日貨短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至蒙　貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附搭貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論

光緒辛丑年二月初六日　省港信興渡　和合渡　昌合渡　謙利渡　源亨渡　勝興渡　源昌渡　順行渡　昌發渡　謙隆渡　致祥堂告白

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日　中環興隆街義記啟

初學英語新書二種

羅星樓先生新翻司多茲譯一書附各西字譯以聯文并註以華音最爲明白每套取價七毫五仙英國易讀一書風行海內早經沽遲茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每套取價一元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一二備載其欲得善師而求通英語者將此書開之一目瞭然誠初學之梯航也　〇代售處　聚文閣　文裕堂　萬卷樓　聚珍書樓　錦福號　雙門底聖教書樓代售

香港格致書院告白

敬啟者前奉　憲函承示創建格致書院於香港訓迪華童並作勸捐序文當即寄函奉覆並申謝悃旋又奉書敦促並言學堂事重不應長難至論艮鐵殊深感緘勸捐序極應早日擬寄因夏令炎暑本部堂夙有痰喘之疾兼迫公冗是以倉猝未能握筆茲者秋氣漸凉勉擬一稿寄上尚祈是正附寄紋銀二百両即乞　哂收極知　貴書院經費浩繁區區之數無足裨補亦聊盡鄙人貳意而已惟祝　貴書院規模日廓氣象益新教育廣施材俊輩出本部堂拭目俟之須甚盼甚專復即頌　日祉

粵督部堂陶模來信九月初三日抄白

美國牧師喜嘉理建格致書院勸捐序

學校之設所以育民德瀹民智增民力其習政治名法交涉武備之學者既足備國家之用而一切格致術藝若醫若算若化若電若礦若百工亦以供一世之取求而無不給使夫人人有以自立於天行物競之際而聚之爲一國之自立蓋民之德智才日進斯國之德智才日進此所以一治而不復亂一安而不能危一富而不能貧一強而不可弱也善覘國者不規規之於治安富強已成之迹恒以學校之多寡卜國勢之盛衰蓋歷歷不爽矣嘗考三代庠序國學之制與泰西大中小學之無以異而內則保傅諸篇所載教育之法亦與今各種教科書爲近是知與學教士無古今中外一也中國自漢以後學校之法漸廢而不講聰明才智之士既獨學而難成而中材以下安于蠢愚固陋而無以自勉治化之不進國威之不振其不以此也歟今　朝廷變通政治力圖自強迭下　詔旨以廣開學堂爲先務美士喜嘉理君適於此時創建格致書院於香港廣招華童肄業焉其專言格致者蓋以格致之學非圖器不明非專門不能講授所籍于學堂尤亟故爾余既喜嘉君之愛我中國而又願官紳士商之相助以有成也於是乎書

光緒辛丑　九月　陶模序

○○本港勸捐值理芳名列

陳天申　蔡功傅　廖紫珊　莫君濂　謝詩屏　冼德芬　張達庭
馮曜東　郭壽堂　容翼庭　張鑑田　郭耀垣　郭少流　陳培之
馮壽珊　車茂軒　黃曜華　陳進祥　潘翹彥　潘蔭泉　陳鳳台
洪孝允　鄺潤敷　鄺鏡堂　李瑞廷　傅翼鵬　李逢　馬應彪
吳東啟　陳斗垣　潘蘭史　何星儔　張潤生　許金德　馮錦燊
鍾紳根　陳泉卿　馮香泉　陳堯軒　吳賡南　莫文暢　文鷹田
劉錦濤　鄺文棠　區應圖　許順村　李熾堂　李子勝　黃雨村
何蓉樓　李希遂　賴文山　鄧爾谷　蕭竹居　莫藻泉　曾鑑泉
關俊臣　陳變亭　劉醴泉　黃麗生　黃奮生　梁培之　吳聘三

鍾星池　林錦亭　黃華恢　劉渭川　蔡季梧　曹錫疇　彭雨池　李卓生　黃寶泉　何炳然　林鵬飛　唐雲超　林拜旒　黃仲翔　甄紫峰　容兆譜　梁偉雲　彭展雲　梁焯儒
李孟寬　羅春珊　陳聯祥　羅有章　何悅華　黃昌棠　黎伯權　余倚盤　梁雁濱　温悌南　譚玉泉　趙棣臣　阮荔邨　譚宣廷　陳纘庭　趙灼芝　吳世鏞　劉焯南　楊培山
温俊臣　鄧爾泉　陳文美　徐炳南　林石泉　鄧竹溪　王子英　葉達初　黃船石　王賡昌　周次軒　勞少喬　鄧鏡泉　林羅藩　何竹溪　鄧立亭　吳鼎臣　吳幹卿　司徒俊渠
周耀源　吳棃閣　梁星垣　趙恒安　梁仁甫　區嘉浦　余竹生　温湘潮　黃焯林　温秉仁　蕭遠輝　利瓊石　陳聰秋　黃善礎　黃行石　伍耀廷　譚祝三　劉竹初　譚寅銓
麥雁雲　古雄山　謝爾臣　黃衍堂　黃錫五　林丙垣　曾漢初　鍾昇海　何三　鄭乾初　劉慶森　甘俊卿　李健廷　麥燊堂　余昌表　高學能　黃朗軒　莫耀堂　簡殿卿
葉藹山　黃竹友　周達堂　盧冠廷　潘輝庭　余寶琛　余育之　曾杏村　馮昌麗　蔡明亭　陳景端　許鳳生　鄧翼庭　田弼卿　雷子昌　蔡松川　陳敦九　吳鑫亭

○○雀澳勸捐值理芳名列

新甯縣正堂王克鼎　黃國棟　簡冬蕃　趙子艮　黃朝槐　馮壽年　何陞高　李希遂　鍾榮光　黃燦華　賴敬齋　張乃瑞　甄國祥　黃逃堯　温幹庭　徐曉初　容子穆
陳灌江　何鳳翥守戎　楊再生千戎　林子英　潘仲瑜太史　潘佩如太守　陳簡始觀察　盧仲吉太史　鍾叔藩大令　蘇公懇孝廉　張懇伯孝廉　張叔基孝廉　楊植生協戎
馮伯樹茂才　馮仲銘　馮季獻千戎　黃鎮南　張建侯　李明甫

○香金山埠勸捐值理芳名列

劉雲生　朱箕鈿　何宜華　陳錦才　黃淼家　朱孔揚

○置地建造勸捐值理芳名列

喜嘉理　温清溪　任作君　黃瑞堂　潘符墀　真禮智　黃棣芳　伍長慶　羅毓生　何麥華　譚庭爵　陳有禹　曾茂裳　温松秀　黃少泉　司徒杜臣

值理尚有多人俟續出

光緒辛丑年九月吉日啟

史學

新刻九江朱于襄先生讀史口說大字大本每部壹　價四毫　在華字日報館三樓潘主筆房發售

生記車舖

啓者本號巧做靚嘢精嵌油及各色水時款手車仔兼修整舊車及貨車主固不悞　貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號

辛丑年六月廿六日　生記告白

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船桅船所載貨物來往中外通商各處口岸皆可保無意外之虞并廣東內地渡船亦可保受價有遇事倍償格外快捷諸尊　光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仲祈留意照顧不勝厚幸此佈

光緒廿六年三月初一日　總司事人阮荔邨謹啟

東義堂告白

啟者東邑東義堂義塚數目兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁岡少岐翁王吉如翁三位接理惟懸首之捐款獲息無多支用浩繁入不敷出萬望各梓友經已認捐之款早日交到俾安金山庄發同收條首未捐簽者希爲踴躍來助傳得函諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日　東義堂謹啓

張大鵬白濁丸

祖傳生華陀擅醫花柳

此丸專花柳諸般毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋疔瘡骨痛狩毒丸散上環大馬路街市口開張

紅磚出售

本局在於香山白藤創建磚窰專造紅磚發售其欵式精美堅實居乎各磚之上價亦相宜諸尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈

辛丑年八月初七日　福來磚局啟

澍春園衛生藥酒

啟者香港廈門澍春園醉翁嘜衛生藥酒業蒙　督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准照督憲札開按一千八百九十八年第一十八欵註册嘜頭章程准本園專權用澍春園醉翁嘜頭字號製酒發兌別人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精良銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嘜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外并無分枝別處　諸君光顧伏祈　玉臨是荷

光緒廿五年十月初九日　香港廈門澍春園啟

請繙譯

啟者本寫字樓日間要用華人一名充當通事及繙譯之職如有欲充此職者祈親筆用西文修函交本寫字樓收入敘明現在何處傭工及現受工金幾何如有荐書當抄錄備覽如本律師欲見其人當函知請到本寫字樓面商此佈

一千九百零一年十一月七號

臬憲衙門何尼士及寶利律師啓

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南提岸廣東街門牌四十一號蒙該國頒准承辦該境沿屬六省及其接壤金邊圖等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙　殷商賜顧躉運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李馳初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑　元月十六日

安南提岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

興隆號酸枝枱椅

本號揀選正港木料特請良工巧做各款酸枝檯椅承辦雲母殼花雲石唐洋椅桌兼修整打磨舊檯椅　貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤海傍街即九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各件照價經手是問兼之上門修整必有圖章爲據如無圖章憑據者倘有遺悞各情一概與本店無涉特此佈聞

辛丑七月十六　西營盤興隆號謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月　初五日

正司理人吳秀生
副司理人余竹生　謹啓

西醫接生包愈雜症

啟者馮鍾氏向在羊城博濟醫局受業將全體各部盡質化學藥材統宗各體功用內外科眼科喉科瘡科頸癧位服跌打刀傷續筋駁骨出炮碼脫𠎝牙補崩口補崩耳割眼膜花柳諸般患症並各樣奇難雜症勸習數年並學西法接生嬰兒工夫若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊携至可保大小平安經蒙嘉約翰願馬西等六位醫師簽名賞給中西合文醫照准出濟世現在紅磡街市街門牌第壹百七十六號本館妙製搽癬必愈藥水大罇銀弍毫細罇銀壹毫凡有志欲醫者請新移玉光臨是荷

辛丑年　八月　十二日

馮鍾氏謹啟

告白

啟者咸北輪船公司乃地球中最大之輪船公司也龍門兩船本公司買受及由祖家派來快捷輪船一艘名福安目下常川往來上海香港省城船上配置客房寬闊招呼茶水便當附貨利便歷蒙各　客商光顧素皆妥當而本公司今另有輪船數艘專派由上海常川往來漢口鎮江及長江等埠再有輪船三艘專往膠州烟台天津各埠每埠數日一期巳上各埠各貨物本公司由滊隨時均能包攬駁運到埠水腳相宜統交上海香港省城禪臣洋行代理　寶號欲付貨轉駁者請至本港上環大馬路禪臣燕梳分局譚玉泉面議是荷特此奉　聞

光緒二十七年九月十五日咸北輪船公司代理人譚玉泉謹啓

出賃

茲有新舖五間將近完工在德輔道昭隆泰右便此屋照洋庄款式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉

辛丑年　七月　初三日

威林寶路有限公司告白

啓者本公司常備各種男女洋衣洋綢幷傢私器具等物以爲家中舖陳如荷諸君枉駕到看貨物無論能否購去或到遊覽本公司傭備人件亦欣然接待本公司傭備人華人專在店中招呼買客凡取物必以上等貨物交客俾自酌買觀看或詢問價值均以實告知又

光緒二十七年八月二十八日

寶路有限公司謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無訛融稅竊之慮所有保險章程均照英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈　留意不勝欣幸特此佈　聞

光緒廿七年　五月　十六日

司理人陳說巖謹啓

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房實璋面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是

光緒十九年　八月　初四日

代理人禪臣燕梳謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油襪鋼鐵鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上專雜器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年　五月初肆日

和發號謹啟

影相

藥料乾片
器具價錢
格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓
六月十七日

鎮隆銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門鮫白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒銼鑿鑿粗幼鋼鉛白鐵綫開礦鐵路鋒鏈鋒鋤鋒錐大小洋斧頭機器璐船璐建造祠宇大屋洋樓拋水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙　富商光顧請移　玉步舖在香港中環大馬路水車館隔隣門牌第一百六十八號即泉香茶居樓面鄰張內廣東天佐堂各項職丸膏舖

辛丑年　叁月　初一日

鎮隆號謹啓

孫義順六安茶發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩真春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街殷豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無耻之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混真而茶味我氣味大不相同凡　士商賜顧務辨真假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報單票面上有龍圖併味併秋葉圖章爲記方是真孫義順六安茶庶不致悞

光緒廿七年　六月　廿四日　新安孫義順謹啟

告白

啟者本行現寄到鋼櫈陣數欵計開

長十二尺　濶六尺
長八尺　濶四尺
長十尺　濶五尺
長六尺　濶三尺
長廿四尺

威靈頓街三號　保樂洋行謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下計開

三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號

總司理人湯麻士庚謹啓

廣萬財蓮花

啟者本號承接紙紮札作亭字紬衣人物花燈發沽歷經新舊金山庇能石叻西貢海防等埠探辦舖蒙賜顧請移玉戚付信均可

辛丑年九月廿八日

佛山福祿大街　廣萬財啟

咸北湛文雷洋面燕梳告白

啓者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　寶號惠顧請移玉到上環舊鴨巴街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日

架剌滑治行謹啓

備醫出紙告白

啟者現本公局已聘定關心焉西醫師以便薰洗界內居人遇病萬不能出屋薰洗者可由關醫師出紙爲據以免暫時薰洗如該薰洗界內的係本日或明日准到薰洗該處有患病人祈到本公局報明即延關醫生到診出紙特此佈聞

辛丑年　十月　二十日

華商公局謹啟

告白

奏議條陳錄在本書樓出賣每本價銀叁毫中環威靈頓街聚珍書樓

佛之藝軒萬應平安油

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日

司理人陳說巖謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寫字樓在永樂街海傍中門牌二百五十八號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日

司理人劉孟平謹啓
協理人關賀璇

山東綢發行

啟者小號常有山東綢發售其綢色幼滑光鮮中外稱甚合消而價值亦以公平取勝如貴客欲爲賜顧者請移玉西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日

山東永泰盛謹啟

先施公司

啓者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白綠甕衫手巾絲襪香水香梘䋲衣手車腳車牛奶餅干有花面盆及燒青面盆膠鞋等物發客並分枝一棧在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜　諸君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年　七月　十四日

先施公司洋貨謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主暨及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日

總司理人關少岐謹啓

西醫關心焉

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在坭街口上利卑街第十四號